

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 60 (1934)  
**Heft:** 17

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*Pour  
les chantiers  
de construction*

nous recommandons nos  
grues à câble  
grues Derrick  
grues pivotantes  
téléférages  
dragues etc.

**OEHLER AARAU**

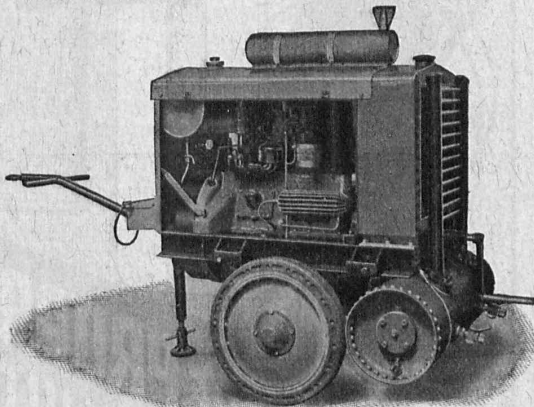
ENGINS DE TRANSPORT, ACIER COULÉ  
USINES MÉTALLURGIQUES OEHLER & CIE. S.A.

**15<sup>e</sup>  
COMPTOIR  
SUISSE  
LAUSANNE**

**8-23 SEPTEMBRE 1934**  
BILLETS SIMPLE COURSE  
VALABLES POUR LE RETOUR.

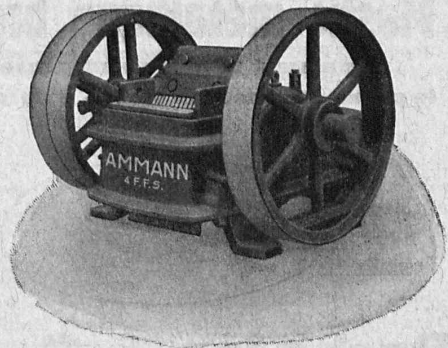
# U. AMMANN

**ATELIERS DE CONSTRUCTIONS S. A.  
LANGENTHAL Tél. 78**

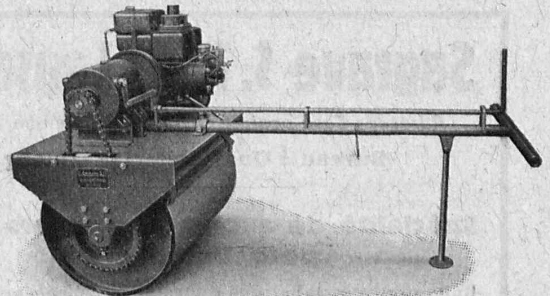


**Moteur-compresseur léger type LZ. 20**  
pour l'actionnement d'un gros marteau  
perforateur ou d'un brise-béton.  
Léger, souple, économique.

**Installations roulantes à mazout.  
Installations fixes toutes puissances.**



**Concasseur-gravillonneur à mâchoires**  
construit en 3 modèles pour  
rendements de 2 à 5 m<sup>3</sup>/heure.



**Rouleau-moteur à bras pour cylindrage de**  
tapis, incorporation du gravillon, travaux  
de trottoirs, allées de parcs,  
entretien de tennis, etc.

**E. NEUHAUS**  
**INGÉNIEUR-CONSTRUCTEUR**  
 107, Avenue d'Echallens - LAUSANNE

**Chauffages centraux**  
**Brûleurs à mazout**  
**Service eau chaude**  
**Ventilation**  
**Installations sanitaires**

**LINOLÉUMS** tous genres et toutes provenances,  
 pour villas, cliniques, bureaux, etc.


**PLANCHÉOL** Planchers sans joints, bon marché,  
 hygiéniques.

**ASPHALTAGES** de toitures, trottoirs, garages.  
 Produits isolants.

**CAOUTCHOUC** pour sols et escaliers.

**CELOTEX**  
 Représentant pour le Canton de Vaud.


**GIROUD S.A.**  
 LAUSANNE, 10, Rue de Bourg Tél. 22.040



LA POUDRE NOIRE

INTENDANCE FÉD. DES POUDRES, BERNE

**CHAUFFAGES CENTRAUX :**  
**BRÛLEURS A HUILE :**



**C. Boulaz & Co**  
**CHAUFFAGES CENTRAUX**  
**ST.ROCH LAUSANNE**

Adresses :  
 Pré du Marché 11, et  
 St-Roch, 38

**Mastic métallique breveté**  
 Remplaçant le plus avantageusement  
 le plomb, le ciment, le soufre, à durcissement  
 extra-rapide

Seule  
 marque  
 véritable



Livré  
 exclusivement  
 par

**Bachofen & Co, Uster**

**Sagrave S. A., à Lausanne**  
 Adresse : Case postale Ouchy — Téléphone 22.997  
 Bureau : Quai Bellerive, Ouchy.

**Spécialité de sables et graviers du lac  
 pour béton armé**

Importantes installations de triage et concassage produits  
 bruts et concassés, triés ou tout venant en toutes granula-  
 tions, pour toutes applications, petit gravier d'allée, sable  
 moulu, tamisé à 2 mm. pour crépissages fins, enduits et  
 jointoyages. — Poussière de roche (Filler) pour liant  
 dans les mortiers bitumineux. — Entreprise de dragage,  
 construction port, canaux, jetées, enrochements.



**PLAQUES DE PROPRETÉ  
 EN CELLULOÏD**

**E.&W. SCHLUND**  
 FABRIQUE D'ARTICLES EN CELLULOÏD  
 ALTSTETTEN - ZURICH  
 TÉLÉPHONE UTO 5009

# Luxram

## STANDARD



**Qualité  
insurpassable**

*intérieu-  
rement  
dépotée*

**S. A. LUMIERE, GOLDAU**



### Pelikan Graphos

Le Pelikan GRAPHOS est un fire-line réservoir à encre de Chine avec plumes interchangeables pour l'écriture décorative et le dessin industriel.

**GUNTHER WAGNER A.-G. ZURICH**



Marque de fabrique  
**Palier échauffé**

Marque de fabrique  
**Palier refroidi**

pendant la marche au moyen de la graisse ou de l'huile réfrigérante Brun.

## Ed. BRUN

WÆDENSWIL (Zurich) 20

**FABRIQUE SPÉCIALE DE PRODUITS POUR LA TREMPÉ  
POUR LA SOUDURE ORDINAIRE ET A L'AUTOGÈNE,  
ET DE PRODUITS CHIMIQUES**

## Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à **GAMSEN** près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

# GAMSITE

et **SIMPLONITE**

Dynamites à tous dosages  
Dynamite „Antigel“  
Mèches et Détonateurs

Tous accessoires pour le tir des Mines

Télégrammes : „Explosifs-Brigue“  
Téléphone : N° 181, Brigue

## Les chauffages ZENT

travail suisse, de qualité, sont spécialement adaptés aux conditions atmosphériques suisses. Vous êtes mieux placés que quiconque pour apprécier toute la portée des avantages qui en résultent.

# ZENT

*Chaudières  
et  
Radiateurs*

## ZENT SA · BERNE

LIÈGE  
STORES  
VOLETS A ROULEAUX  
CHEMINÉES SCHOFFER  
BÉTON ARMÉ TRANSLUCIDE  
GRANIT - GRÈS - MARBRE

**ROSSI**  
LAUSANNE TÉL. 26.201

**SONDAGES**

**FORAGES**

**FILTRES** SYSTÈME  
**PETER**

**Société d'Entreprise de Forages et de Travaux S. A.**

Tiefbohr- & Baugesellschaft A. G.

ZURICH, 53 Dreikönigstrasse

Téléphone 38.192

BERNE, 5 Werdtweg

Tél. Christoph 1.970



## Changements d'adresses

à annoncer tout de suite dans la prochaine édition de l'**INDICATEUR VAUDOIS** (Livre d'adresses de Lausanne et du Canton).

Nom

Nom d'alliance

Prénom

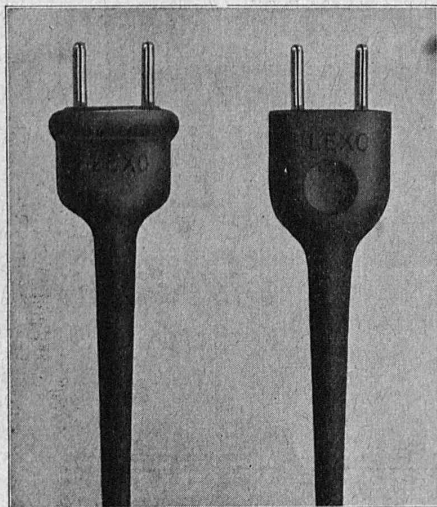
Profession

Ancienne adresse :

Nouvelle adresse :

Téléphone N°

Bulletin à envoyer à la **Société Suisse d'Édition**, Terreaux, 29, Lausanne



**S.A. des Câbleries & Tréfileries**

**COSSONAY-GARE**

## Cordons "FLEXO"

pour appareils électriques transportables  
avec fiches incassables  
formant corps avec le cordon.

# ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES DE VEVEY (Suisse)

Téléphone N° 69

Adresse télégraphique : Fonderie Vevey

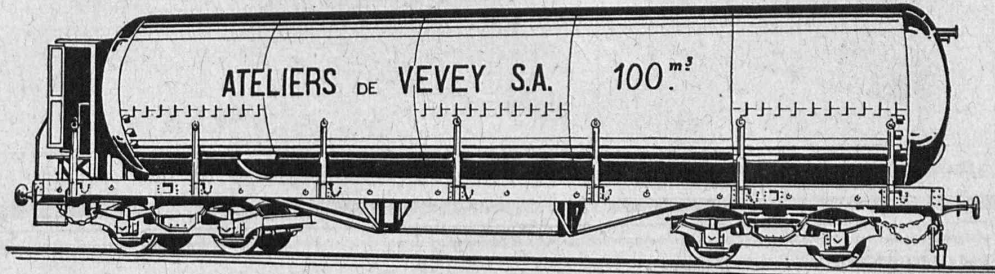
**TURBINES HYDRAULIQUES  
RÉGULATEURS**

**PONTS & CHARPENTES MÉTALLIQUES  
APPAREILS DE LEVAGE  
DE MANUTENTION ET DE TRANSPORT**

**CHAUDRONNERIE**

**RÉSERVOIRS - CHAUDIÈRES - GAZOMÈTRES  
TUYAUX**

**FONDERIE DE FER ET DE BRONZE  
APPAREILS POUR VOIES FERRÉES  
INSTALLATIONS COMPLÈTES D'ABATTOIRS**



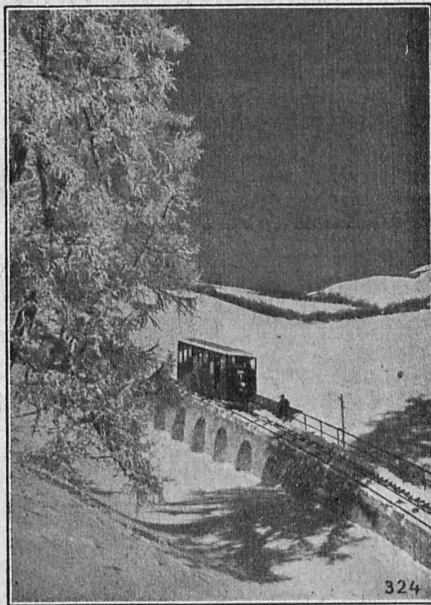
RÉSERVOIR DE 100 M<sup>3</sup>, POUR GAZ D'ÉCLAIRAGE, COMPRIMÉ A 8 ATM.

Société des Usines de L. de Roll

## FONDERIE DE BERNE A BERNE

Télégr.: Fonderie de Berne

Téléphone 25.066



Funiculaire Davos-Parsenn

Appareils de levage de tous genres.  
Dragues à câbles pour l'extraction de gravier et de sable.  
Matériel de chemins de fer: Branchements, Croisements, Chariots transbordeurs, Ponts tournants etc.  
Chemins de fer Funiculaires avec freins de sûreté brevetés.  
Treuils de halage.  
Superstructures à crémaillères des systèmes Riggenbach, Abt, Strub, Peter etc.  
Barrages: Vannes de toutes grandeurs et systèmes pour barrages, canaux et entrées de turbines, Grilles et Râteaux mécaniques pour le nettoyage des grilles.  
Constructions Mécaniques de tous genres.  
**Fonte grise.**

Renseignements à disposition.

# Eternit-

## Plaques planes

la meilleure protection des parois contre les souillures, l'humidité et la chaleur. Se travaillent facilement, sont durables.

Demandez prospectus 3.90

Eternit, Niederurnen

## Fr. SAUTER, S.A., à BALE (Suisse)

Spécialités de sa fabrication:

### Thermostats

pour saumure frigorifique, chambres froides, armoires chauffantes, chaudières et bouilleurs, plaques chauffantes, etc.

### Commandes motrices pour soupapes,

Vannes de commande à distance et de régulation, ainsi que

### Vannes à papillon,

actionnées par moteur électrique,

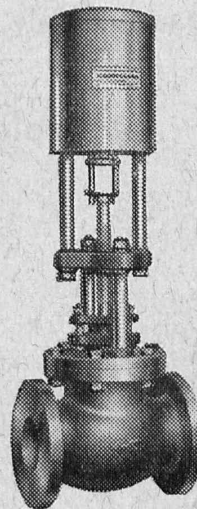
### Interrupteurs à distance actionnés par moteur ou par électro-aimant,

### Interrupteurs horaires

pour montage en locaux humides,

### Interrupteurs à pression

pour gaz, air et liquides.



Vanne commandée à distance.

Demandez nos catalogues!

## Fr. SAUTER, S.A. à Bâle (Suisse)

Bureau technique de GENEVE, 12, rue Diday.



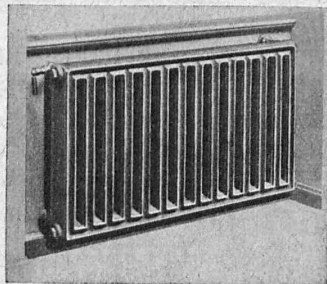
SOCIÉTÉ DES USINES DE **LOUIS DE ROLL** À GERLAFINGEN IIIIIII  
 ○○○ SUCCURSALE : **USINE DE KLUS** À KLUS CT. DE SOLEURE



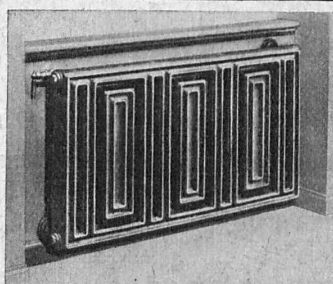
Radiateur pour pose libre.  
Efficace, utile et joli.

Radiation de la chaleur par la face avant.

Chauffage de l'air par la face arrière.



**Radiateur normal „Columbus”**

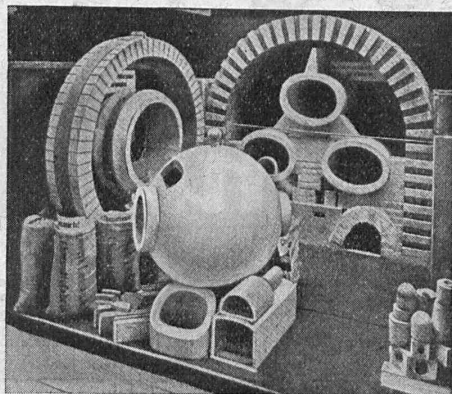


**Radiateur spécial „Columbus”**

Exécution très soignée exigeant des consoles murales et des raccords dissimulés, des robinets spéciaux et des connexions à vis pour le retour.

⊕ Brevet

Brevet ⊕



Exposition nationale. Médaille d'or.

## Fabrique de Produits Réfractaires Lausen S. A.

Fondée en 1872 **Lausen** (Bâle-Camp.) Téléphone N° 27

**Matériaux réfractaires de qualité alumineuse, silicieuse, au corindon, au carborundum, en sillimanit, etc., pour toutes les industries.**



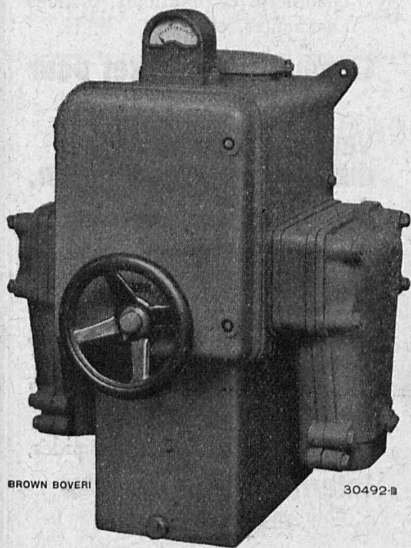
**PRODUITS** { anti-acides isolants



DÉPÔTS DANS TOUTES LES GRANDES VILLES

# S<sup>té</sup> A<sup>n.</sup> **BROWN, BOVERI & C<sup>ie</sup>, BADEN**

Bureaux techniques :  
Baden, Bâle, Berne, Lausanne



BROWN BOVERI

30492-a

Coffret de manœuvre à déclencheurs thermiques  
Type MB, 250, 400 et 640 A.

Prolongez la durée  
d'emploi de vos moteurs

Protéger un moteur électrique  
c'est  
éviter un échauffement nuisible

en les protégeant par des coffrets  
de manœuvre à déclencheurs thermiques